彰化縣 110 學年度暑期臺灣閩南語 B 級認證研習

地點：溪州國小、舊社國小　　講師：信義國中小學　**黃文達**　　2022.7

（台語認證專業級、客語認證中高級、全國賽台語客語字音字形教師組第一名）

一、認證題型

	口語測驗	聽力測驗	閱讀測驗	書寫測驗
題型	1.情境對話 2.看圖講話 3.文章朗讀 4.口語表達	1.對話理解 2.演說理解	1.語詞語法 2.克 漏 字 3.文章理解	1.聽寫測驗 2.語句書寫 3.文章寫作
時間	30 分鐘	40 分鐘	50 分鐘	40 分鐘

總時間	160 分鐘	滿分	360 分
標準	B1 中級 185≦分數＜250	B2 中高級 250≦分數≦360	

※考四項能力：聽＋講＋讀＋寫=口語＋捌字

二、線頂好用的電子辭典

1. **教育部臺灣閩南語常用詞辭典**

   https://twblg.dict.edu.tw/holodict_new/

2. **Chhoe 台語** https://chhoe.taigi.info/

3. **萌典** https://www.moedict.tw/'%E8%B2%BC

4. **台日大辭典** https://taigi.fhl.net/dict/

5. **甘字典** https://taigi.fhl.net/dick/index.html

6. **台文中文辭典** http://ip194097.ntcu.edu.tw/q/q.asp

三、台語羅馬字（台語的地基）

聲　　母	韻　　母		
	韻頭	韻腹（標調號的所在）	韻尾
p ph m b t th n l k kh ng g h ts tsh s j (零聲母)	i u (鼻化)	a i u e o oo m、(n)、ng （鼻化 ann inn unn enn onn）	i u(鼻化) m n ng h p t k

（一）單韻母

台語對 a / ʌ /ɑ 中取「a」，讀做「ㄚ」

台語對 i /ɪ 中取「i」，讀做「ㄧ」

台語對 u /ʊ 中取「u」，讀做「ㄨ」

台語對 e / ɛ / æ 中取「e」，讀做「ㄝ」

台語對 o / ɔ / ə / ɤ 中取「O」，讀做「ㄜ」

寫「OO」，讀做「ㄛ」

(1) a　　烏鴉/a　　東亞/a　　椅仔/á　　阿公/a

(2) i　　西醫/i　　雨衣/i　　輪椅/í　　故意/ì　　阿姨/î

(3) u　汙染/u　參與/ú　宇宙/ú　羽毛/ú　所有/ū

(4) e　真矮/é　我的/ê　布鞋/ê　我會/ē　挨粿/e

(5) o　蚵仔/ô　呵咾/o　苳蒿/o　奧運/ò　澳洲/ò

(6) oo　天烏烏/oo　挖鼻屎/óo　澎湖/ôo　芋仔/ōo

（二）聲母

1. 聲母符號

發音部位	發音方法	符號	注音符號
脣	無送氣 / 清音 / 塞音	p	ㄅ
	送氣 / 清音 / 塞音	ph	ㄆ
	合喙 / 鼻音	m	ㄇ
	無送氣 / 濁音 / 塞音	b	ㄈ
舌尖	無送氣 / 清音	t	ㄉ
	送氣 / 清音 / 塞音	th	ㄊ
	鼻音	n	ㄋ
	邊音	l	ㄌ
舌根	無送氣 / 清音 / 塞音	k	ㄍ
	送氣 / 清音 / 塞音	kh	ㄎ
	無送氣 / 濁音 / 塞音	g	

	鼻音	ng	
喉	送氣 / 清音 / 擦音	h	ㄏ
齒	無送氣/清音/塞擦音	ts	ㄗ / ㄐ
	送氣 / 清音 / 塞擦音	tsh	ㄘ / ㄑ
	送氣 / 清音 / 擦音	s	ㄙ / ㄒ
	無送氣 /濁音/塞擦音	j	

2. 送氣和無送氣

台語		華語		英語		台語字例	
無送氣	送氣	無送氣	送氣	無送氣	送氣		
p	ph	ㄅ	ㄆ	speak	pig	對比/pí	卑鄙/phí
t	th	ㄉ	ㄊ	stop	talk	昏倒/tó	檢討/thó
k	kh	ㄍ	ㄎ	sky	kiss	大鼓/kóo	艱苦/khóo
ts	tsh	ㄗ	ㄘ	tsunami		古早/tsá	真吵/tshá
tsi	tshi	ㄐ	ㄑ			不止/tsí	鳥鼠/tshí

3. 和英語仝款的聲母

台語	英語	華語	台語詞例
m	me	ㄇ	阿媽/má
b	book		跳舞/bú
n	no	ㄋ	菜籃/nâ
l	like	ㄌ	公里/lí
g	good		水牛/gû
h	how	ㄏ	恭喜/hí
s	see	ㄙ	肉酥/soo

4. 其他的聲母

符號	字詞舉例
ng	**夾**菜、自**我**紹介、**硬**化、文**雅**、嫦**娥**、**攀**呧（搔癢）
j	寫**字**、**二**水、**如**果、小**人**、節**日**、**入**門、放**尿**、溫**柔**

(1) 聲母加 a

烏鴉/a　　阿爸/pa　　大葩/pha（大盞、大串）　　大甲媽/má

手麻/bâ　　喙焦/ta（口渴）　　菜籃/nâ　　蜊仔/lâ（蜆仔）

增加/ka　乖巧/khá　笑哈哈/ha　螺絲牙/gâ（螺絲紋）

文雅/ngá　調查/tsa　偏差/tsha　沙茶 sa

(2) 聲母加 i

輪椅/í　神祕/pì　卑鄙/phí　炒麵/mī　茶米/bí　山豬/ti

雞啼/thî　過年/nî　公里/lí　花枝/ki　福氣/khì　恭喜/hí

台語/gí　踏硬/ngī（堅持）　阿姊/tsí　支持/tshî　當時/sî

寫字/jī

(3) 聲母加 u

所有/ū　新婦/pū（媳婦）　浮浮/phû　跳舞/bú　蜘蛛/tu

男女/lú　真久/kú　市區/khu　大丈夫/hu　水牛/gû

公主/tsú　好處/tshù　歌詞/sû　不如/jû

(4) 聲母加 e

皮鞋/ê　琵琶/pê　蓋被/phē　相罵/mē　歌迷/bê　長短/té

代替/thè　按呢/ne（這樣）　美麗/lē　火雞/ke　濁水溪/khe

龍蝦/hê　尾牙/gê　踏硬/ngē（堅持）　經濟/tsè　夫妻/tshe

清洗/sé

(5) 聲母加 O

蚵 ô　國寶/pó　風波/pho　石磨/bō　菜刀/to

研討/thó　疲勞/lô　水果/kó　外科/kho　真好/hó

天鵝/gô　金棗/tsó　犯錯/tshò　開鎖/só

(6) 聲母加 OO

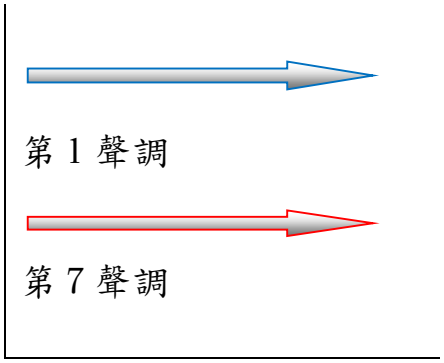
江湖/ôo　破布/pòo　歌譜/phóo　龜毛/moo　陰謀/bôo

畫圖/tôo　挖塗/thôo　憤怒/nōo　走路/lōo　阿姑/koo

穿褲/khòo　落雨/hōo　十五/gōo　領悟/ngōo　佛祖/tsóo

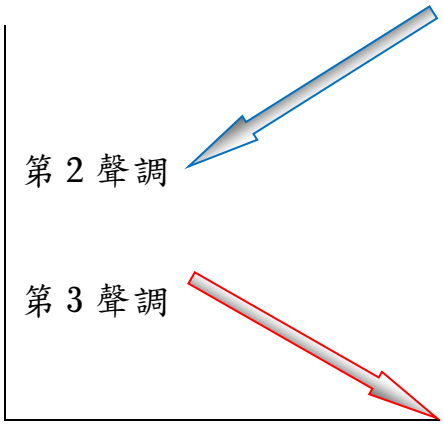
烏醋/tshòo　少數/sòo

（三）第一聲和第七聲



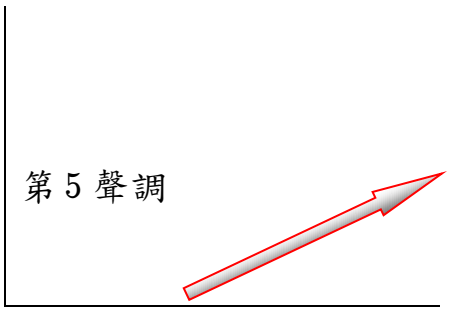
第 1 聲	增加 /ka	慈悲 /pi	菜刀 /to	老師 /su	床鋪 /phoo	藥渣 /tse
第 7 聲	相咬 /kā	準備 /pī	公道 /tō	護士 /sū	相簿 /phōo	請坐 /tsē

（四）第二聲和第三聲



第 2 聲	放假 /ká	對比 /pí	摔倒 /tó	駕駛 /sú	候補 /póo	阿姊 /tsé
第 3 聲	管教 /kà	神祕 /pì	簽到 /tò	賞賜 /sù	桌布 /pòo	國際 /tsè

（五）第五聲



台語第 5 聲	水池/tî	仙桃/thô	畫圖/tôo	手麻/bâ	學爬/pê
華語第 2 聲	池	桃	圖	麻	爬

（六）複韻母

台語	華語	台語詞例	
ai	歹（ㄚㄧ）	應該/kai	風颱/thai
au	幺（ㄚㄨ）	水溝/kau	肉包/pau
ia	ㄧㄚ	阿爹/tia	公車/tshia
iu	ㄧㄨ	退休/hiu	尾溜/liu
io	ㄧㄜ	投標/pio	相招/tsio
ua	ㄨㄚ	牽拖/thua	唱歌/kua
ui	ㄨㄧ	樓梯/thui	除非/hui
ue	ㄨㄝ	開花/hue	茶杯/pue
iau	ㄧ幺（ㄧㄚㄨ）	山貓/niau	妖嬌/kiau

uai	ㄨㄞ（ㄨㄚㄧ）	乖乖/kuai　　奇怪/kuài

(1) 聲母加 ai

悲哀/ai 拜拜/pài　氣派/phài　曖昧/māi　目眉/bâi（眉毛）

後代/tāi　狀態/thài　忍耐/nāi　國內/lāi　修改/kái

感慨/khài　傷害/hāi　礙虐/ngāi（尷尬）　天涯/gâi

肚臍/tsâi　青菜/tshài　放屎/sái（大便）

(2) 聲母加 au

割喉/âu　肉包/pau　沖泡/phàu　禮貌/māu　丁卯/báu

南投/tâu　洗頭/thâu　頭腦/náu　臭老/lāu　水溝/kau

愛哭/khàu　不孝/hàu　真勢/gâu（真棒）　蓮藕/ngāu

演奏/tsàu　雜草/tsháu　咳嗽/sàu

(3) 聲母加 ia

老爺/iâ　好命/miā　阿爹/tia　草嶺/niá　竹崎/kiā

釋迦/khia　厝瓦/hiā（屋瓦）　鵝肉/giâ　迎神/ngiâ

小姐/tsiá　火車/tshia　描寫/siá　惹代誌/jiá（惹事）

(4) 聲母加 iu

加油/iû　稻仔/tiū（稻子）瘦抽/thiu（瘦長）　姑娘/niû

肉瘤/liû　解救/kiù　　虯虯/khiû（捲捲的）　公休/hiu

摸大索/giú（拔河）　燒酒/tsiú（酒）　憂愁/tshiû

沒收/siu　　溫柔/jiû

(5) 聲母加 io

束腰/io　手錶/pió　選票/phiò　宮廟/biō　海釣/tiò

沙挑/thio（鏟子）　放尿/liō　扛轎/kiō　滅口/khió

皇后/hiō　粉蟯/giô（文蛤）　相招/tsio（互邀）

愛笑/tshiò　火燒/sio　放尿/jiō

(6) 聲母加 ua

合倚/uá（合攏）　簸箕/puà　看破/phuà　欺瞞/muâ

拖磨/buâ　老大/tuā　牽拖/thua 專欄/nuâ　誣賴/luā

唱歌/kua 自誇/khua 消化/huà　意外/guā　毒蛇/tsuâ

嫁娶/tshuā　遷徙/suá

(7) 聲母加 ui

包圍/uî　減肥/puî　放屁/phuì　烏梅/muî　沙微/bui（瞇眼）

排隊/tuī　樓梯/thui　地雷/luî　違規/kui　離開/khui

土匪/huí　病危/guî　酒醉/tsuì　破碎/tshuì　跟隨/suî

(8) 聲母加 ue

守衛/uē　寶貝/puè　棉被/phuē 小妹/muē　買賣/buē

土地/tuē　倒退/thuè 牛犁/luê　木瓜/kue　笑詼/khue（笑話）

開花/hue　員外/guē　犯罪/tsuē　風吹/tshue（風箏）

納稅/suè　挨目睭/juê（揉眼睛）

(9) 聲母加 iau

歌謠 iâu 目標 piau　飄撇 phiau（瀟灑）　奇妙 miāu

掃描 biâu　聲調 tiāu　心跳 thiàu　山貓 niau　材料 liāu

華僑 kiâu　死翹翹 khiàu　會曉 hiáu　堯 giâu

撓耳空 ngiáu（挖耳朵）　絕招 tsiau　入超 tshiau

取消 siau　困擾 jiáu

(10) 聲母加 uai

歪歪 uai　鹹糜 muâi（鹹粥）　乖乖 kuai　爽快 khuài

關懷 huâi

（七）聲隨韻母

m	草莓/m̂，阿姆/ḿ（伯母），毋好/m̄（不好）
ng	中央/ng，金黃/n̂g，樹蔭/ńg，煙暈/n̄g（眼花）

(1) 聲母加 m

草莓/m̂　　茅仔草/hm̂

(2) 聲母加 ng

中央/ng　　放榜/pńg　　借問/mn̄g　　倒轉/tńg　白糖/thn̂g

瘦軟/nńg　　天光/kng　　苦勸/khǹg　公園/hn̂g　　獎狀/tsn̄g

病床/tshn̂g　　計算/sǹg

(3) n

（八）鼻音韻尾韻母

台語	華語	台語詞例
am		暗暗/àm　　勇敢/kám
im		聲音/im　　黃金/kim
om		人參/som　　丼/tôm

iam		抹鹽/iâm　　棄嫌/hiâm
an	ㄢ	平安/an　　千萬/bān
in	ㄧㄣ	原因/in　　認真/tsin
un	ㄨㄣ	體溫/un　　歇睏/khùn
ian	ㄧㄢ	油煙/ian　　神仙/sian
uan	ㄨㄢ	轉彎/uan　　罪犯/huān
ang	ㄤ	粉紅/âng　　輕鬆/sang
ing	ㄧㄜㄥ	無閒/îng　　旅行/hîng
ong	ㄛㄥ	國王/ông　　阻擋/tòng
iang	ㄧㄤ	一雙/siang　　清涼/liâng
iong	ㄧㄛㄥ	美容/iông　　加強/kiông

(1) 聲母加 am

烏暗/àm（黑暗）　負擔/tam　試探/thàm　遊覽/lám

勇敢/kám　赤崁/khàm　包含/hâm　肺癌/gâm　車站/tsām

悽慘/tshám　福杉/sam

(2) 聲母加 im

聲音/im　深沉/tîm　陰鴆/thim（陰沉）　姓林/lîm

黃金/kim　鋼琴/khîm　貓熊/hîm　吟詩/gîm　阿嬸/tsím

資深/tshim　良心/sim　責任/jīm

(3) 聲母加 om

掩目睭/om（矇眼睛） 人參/som 丼/tôm（石頭丟入水中發出的聲響）

(4) 聲母加 iam

抹鹽/iâm　幾點/tiám　加添/thiam　黏黏/liâm

加減/kiám 虧欠/khiàm　棄嫌/hiâm　威嚴/giâm

跳針/tsiam　抽籤/tshiam　走閃/siám　汙染/jiám

(5) 聲母加 an

平安/an　戲班/pan　高攀/phan　且慢/bān　仙丹/tan

地毯/thán　困難/lân　內奸/kan　牽手/khan　好漢/hàn

俗諺/gān　真讚/tsán　王田/tshân　瘦瘦/sán

(6) 聲母加 in

原因/in　來賓/pin　作品/phín　人民/bîn　鄉鎮/tìn

斟茶/thîn　麒麟/lîn　趕緊/kín　看輕/khin　頭眩/hîn（頭暈）

水銀/gîn　認真/tsin　鄉親/tshin　重新/sin　小人/jîn

(7) 聲母加 un

體溫/un　日本/pún　面盆/phûn　顧問/būn　整頓/tùn

吞忍/thun　骨輪/lûn　海軍/kun　愛睏/khùn　公分/hun

阮/gún　標準/tsún　新春/tshun　竹筍/sún　滋潤/jūn

(8) 聲母加 ian

油煙/ian 改變/piàn　偏偏/phian　難免/bián　停電/tiān

先天/thian　車輪/lián　意見/kiàn　門圈/khian　表現/hiān

語言/giân　挑戰/tsiàn　粗淺/tshián　神仙/sian　竟然/jiân

(9) 聲母加 uan

轉彎/uan　半子/puàn　盤古/phuân　不滿/buán　判斷/tuàn

流傳/thuân　擾亂/luān 樂捐/kuan　罰款/khuán　造反/huán

猶原/guân（依舊）　大專/tsuan　河川 tshuan　文宣 suan

(10) 聲母加 ang

粉紅/âng 丐幫/pang　虎頭蜂/phang 惡夢/bāng 秋冬/tang

鐵窗/thang　好人/lâng 做工/kang　耳空/khang 選項/hāng

愣愣/gāng（傻傻的）　肉粽/tsàng　油蔥/tshang　輕鬆/sang

(11) 聲母加 ing

游泳/íng　溜冰/ping 批評/phîng　光明/bîng　紅燈/ting

暫停/thîng　寒冷/líng 風景/kíng　相框/khing　情形/hîng

龍眼/gíng　時鐘/tsing　冷清/tshing　個性/sìng

(12) 聲母加 ong

國王/ông　誹謗/pòng 膨膨/phòng 死亡/bông　政黨/tóng

傳統/thóng　野狼/lông　阿公/kong 健康/khong 冷風/hong

戇戇/gōng（傻傻）　副總/tsóng　開創/tshòng　風霜/song

(13) 聲母加 iang

央託/iang　迸破/piàng（爆破）　大龐/phiāng（個頭大）

清涼/liâng　勍仔/khiang（小偷）　五香/hiang

電話鈃/giang（電話響）　漳州/Tsiang　唱聲/tshiàng（放話）

一雙/siang　大聲嚷/jiáng（大聲罵）

(14) 聲母加 iong

中央/iong　國中/tiong　寵物/thióng　度量/liōng

加強/kiông　恐怖/khióng　英雄/hiông　信仰/gióng

領獎/tsióng　路沖/tshiong　受傷/siong　鹿茸/jiông

（九）鼻韻母

台語	台語詞例
ann	包餡/ānn　　坐監/kann
inn	粉圓/înn　　甘甜/tinn
enn	紅嬰/enn（小嬰兒）　　貴姓/sènn
onn	可惡/ònn　　鼾鼾叫/kônn（打呼聲）
ainn	偝巾/āinn　　幌頭/hàinn（搖頭）
iann	輸贏/iânn　　酥餅/piánn
iunn	怎樣/iūnn　　燒香/hiunn
ionn	山羊/iônn　　冰箱/sionn
uann	飯碗/uánn　　流汗/kuānn
uinn	關門/kuinn　　橫財/huînn
uainn	關門/kuainn　　橫財/huâinn
iaunn	喓咪/iaunn（貓的暱稱）　　山貓/niau

祕訣 1「an」一開始干焦「a」的喙音，尾仔賭「n」的鼻音；「ann」自頭到尾，用喙和鼻同齊發出「a」的鼻音。

祕訣 2 聲母若是鼻音「n」、「m」、「ng」，後壁簡化，毋免寫「nn」，親像「菜籃/nâ」、「新年/nî」、「憤怒/nōo」。

(1) 聲母加 ann

包餡/ānn　可怕/phànn　人馬/má　無膽/tánn　其他/thann

菜籃/nâ 坐監/kann 飯坩/khann（飯桶） 嚇頭/hánn（氣勢嚇人）

斬甘蔗/tsánn　錚錚叫/tshānn（雜音）　穿衫/sann

(2) 聲母加 inn

粉圓/înn　路邊/pinn　影片/phìnn　泡麵/mī　甘甜/tinn

好天/thinn　偷拈/ni（偷拿）　肉羹/kinn　深坑/khinn

鑽耳/hīnn　相爭/tsinn　清醒/tshínn　先生/sinn

(3) 聲母加 enn

紅嬰/enn（嬰兒）　公平/pênn　澎湖/phênn　相罵/mē

姓鄭/tēnn　掌腿/thènn（腿軟）　牛奶/ne　肉羹/kenn

古坑/khenn　鼓井/tsénn（古井）　清醒/tshénn　先生/senn

(4) 聲母加 onn

可惡/ònn　ponn（車子的喇叭聲）　龜毛/moo　憤怒/nōo

鼾鼾叫/kônn　好奇/hònn

(5) 聲母加 ainn

偝巾/āinn　做歹/pháinn　看覓/māi（看看）

刪甘蔗/táinn（砍甘蔗） 無奈/nāi 喈喈叫/kainn（狗叫聲）

掮咧/kháinn（單邊揹包包） 幌頭/hàinn（搖頭） 尾指/tsáinn

(6) 聲母加 iann

電影/iánn 大餅/piánn 山坪/phiânn（山坡地） 性命/miā

鹽埕/tiânn 客廳/thiann 草嶺/niá 收驚/kiann 阿兄/hiann

妖精/tsiann 邀請/tshiánn 大聲/siann 迎神/ngiâ

(7) 聲母加 iunn

鴛鴦/iunn 班長/tiúnn 姑娘/niû 薑母/kiunn

海口腔/khiunn 燒香/hiunn 文章/tsiunn 工廠/tshiúnn

冰箱/siunn

(8) 聲母加 ionn

山羊/iônn 姑丈/tiōnn 相讓/niō 薑母/kionn

海口腔/khionn 燒香/hionn 豆醬/tsiònn

合唱/tshiònn 紙箱/sionn

(9) 聲母加 uann

飯碗/uánn 底盤/puânn 宣判/phuànn 鱸鰻/muâ

炸彈/tuânn 火炭/thuànn 專欄/nuâ 做官/kuann

對看/khuànn　海岸/huānn　溫泉/tsuânn　門閂/tshuànn

雨傘/suànn

(10) 聲母加 uinn

金黃 uînn　煮飯/puīnn　烏梅/muî　雞卵/nuī　關門/kuinn

快活/khuìnn　橫直/huînn 紅磚/tsuinn　穿針/tshuinn

虧損/suínn

(11) 聲母加 uainn

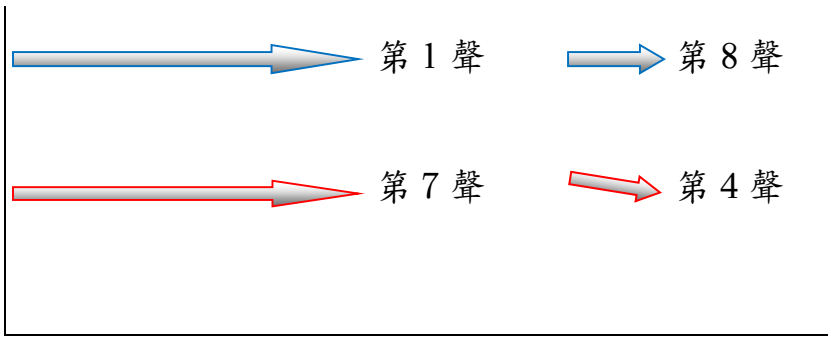
跤蹉著/uáinn（腳扭到）　小妹/muāi　關門/kuainn

橫財/huâinn　手跩著/tsuāinn（手扭到）　土樣仔/suāinn

(12) 聲母加 iaunn

打貓/niau（民雄）　美妙/miāu　撓耳空/ngiáu（挖耳朵）

（十）入聲



第 4 聲	氣壓/ap	消失/sit	紅色/sik	寸尺/tshioh
第 8 聲	禮盒/a̍p	老實/si̍t	主席/si̍k	草蓆/tshio̍h

喉嚨阻斷	**喙脣**阻斷	**舌尖**阻斷	**舌根**阻斷
-h	-p	-t	-k
鋼鐵/thih	禮盒/a̍p	自殺/sat	桌角/kak
信用卡/khah	接納/la̍p	三八/pat	大學/ha̍k
一百/pah	果汁/tsiap	消息/sit	約束/sok
神桌/toh	回答/tap	第一/it	空腹/pak
體格/keh	溼溼/sip	生日/ji̍t	美國/kok

嚨喉阻斷

(1) 聲母加 **ah**

番鴨/ah　一百/pah　拍球/phah　好嘛/mah　牛肉/bah

亂貼/tah　燈塔/thah　鼻仔凹凹 nah（塌鼻）　讚啦/lah

大甲/kah　信用卡/khah　哈啾/hah　紮錢/tsah（帶錢）

安插/tshah　白煠/sa̍h（用水白煮的方式）

(2) 聲母加 eh

災厄/eh　大伯/peh　水沫/phe̍h（水泡沫）　山脈/me̍h

番麥/be̍h（玉米）　飯嗲嗲/teh　住宅/the̍h　儉腸凹肚/neh

咧睏/leh（在睡覺）　相隔/keh　人客/kheh　嚇驚/heh（驚嚇）

滿月/ge̍h　豆莢/ngeh　冬節/tseh（冬至）　註冊/tsheh　霜雪/seh

(3) 聲母加 ih

鱉/pih　咇咇掣/phi̍h（顫抖）　啥物/mi̍h（什麼）　覡雨/bih（躲雨）

點點滴滴/tih　鋼鐵/thih　眨眨矚/nih（頻頻眨眼）　裂開/li̍h

砌磚仔/kih　缺角/khih　摺衫/tsih（摺衣服）　蠘仔/tshi̍h（梭子蟹）

閃爍/sih　揤電鈴/ji̍h（按電鈴）

(4) 聲母加 oh

放學/o̍h　薄薄/po̍h　甘蔗粕/phoh（蔗渣）　辦桌/toh

塗魠/thoh（土魠魚）　下落/lo̍h　插胳/koh（插腰）　白鶴/ho̍h

種作/tsoh（種田）　大聲讋/tshoh（大聲罵）　線索/soh

(5) 聲母加 uh

拍噎仔/uh（打嗝）　發穎/puh（發芽）　譀浡/phu̍h（水腫）

盹龜/tuh（打盹）　禿額/thuh　呿呿嗽/khuh（一直咳）

泄屎/tsuh（漏便）　眵目/tshuh（眼花）　欶管/suh（吸管）

(6) 聲母加 **ooh**

喔/ooh　面膜/mo̍oh　謼/hooh（不耐煩的語氣詞）

(7) 聲母加 **iooh**

諾/hiooh（領悟的語氣詞）

(8) 聲母加 **auh**

噢/auh（哎呀）　糜糜卯卯/mauh（一團糟）　貿頭/bâuh（包商）

沓沓仔/tâuh（慢慢地）　交落/lâuh（遺失）　餃潤餅/kauh（春捲）

嗕著/ngauh（咬到）

(9) 聲母加 **iah**

網頁/iâh　隔壁/piah　怪癖/phiah　文摘/tiah　拆散/thiah

掠龍/liâh（按摩）　木屐/kiâh　空隙/khiah　頭額/hiâh

份額/giâh　船隻/tsiah　刺繡/tshiah　剝削/siah　血跡/jiah

(10) 聲母加 **iauh**

歊歊/hiauh（翹起）　蟯蟯趖/ngiâuh（像蟲一樣蠕動）

(11) 聲母加 **ioh**

毒藥/io̍h　毋著/tio̍h（不對）　略略仔/lio̍h（稍微）

腳數/kioh（膽識）　抾糞埽/khioh（撿垃圾）　歇睏/hioh（休息）

礙虐/gio̍h（尷尬）　借錢/tsioh　公尺/tshioh　愛惜/sioh

(12) 聲母加 **iuh**

搐搐疼/tiuh（抽痛）　　密㒳㒳/tsiuh（密不通風）

(13) 聲母加 **uah**

生活/uáh　劃撥/puah　潑雨/phuah　抹粉/buah

桌屜/thuah（抽屜）　燒熱/luáh　分割/kuah　開闊/khuah

大聲喝/huah　水泔出來/tsuah（水溢出來）

吵吵掣/tshuah（顫抖）　凶煞/suah　燒熱/juáh

(14) 聲母加 **ueh**

喂/ueh　第八/pueh　雪文沫/phuéh（肥皂泡沫）　軍襪/buéh

姓郭/Kueh　占缺/khueh　捐血/hueh　滿月/guéh

冬節/tsueh　解說/sueh

(15) 聲母加 **annh**

好嘛/mah　鼻凹凹/nah（塌鼻）　唅/hannh（驚訝反問的感嘆詞）

煞著/sannh（迷戀、岔氣）

(16) **ennh**

草蜢/meh 喀痰/khénnh（咳痰） 嚇驚/hennh（驚嚇） 豆莢/ngeh

(17) 聲母加 **mh**

哼/hmh（表示不高興的發語詞）　　噷噷 hḿh/（悶不吭聲）

(18) 聲母加 **iannh**

啥/siannh（疑問詞）　　按衫/hiannh（拿衣服）

(19) 聲母加 **ngh**

哼/hngh（表示不高興的發語詞）　吭吭叫/khngh（機車發動的聲音）

共人嗙/phngh（罵人）

喙脣阻斷

(1) 聲母加 **ap**

氣壓/ap　回答/tap　塌錢/thap（貼錢）　歸納/lȧp

田蛤仔/kap（青蛙）　磕頭/khȧp　配合/hȧp　七十/tsȧp

插手/tshap　沙屑/sap（細沙、囉嗦）

(2) 聲母加 **ip**

挹墓粿/ip（掃墓時的舊俗）　立委/lı̇p　班級/kip　吸收/khip

翕相/hip（照相）　專輯/tsı̇p　通緝/tship　濕濕/sip　加入/jip

(3) 聲母加 **iap**

姓葉/Iȧp　間諜/tiȧp　體貼/thiap　大粒/liȧp　海峽/kiap

疾勢/khiap（醜）　妥協/hiȧp　事業/giȧp　果汁/tsiap

妻妾/tshiap　苦澀/siap

舌尖阻斷

(1) **at**

遏斷/at（折斷） 別人/pa̍t 毋捌/bat（不曾） 價值/ta̍t

亂踢/that 出力/la̍t 死結/kat 科湯/khat（舀湯）

管轄/hat 關節/tsat 油漆/tshat 自殺/sat

(2) **it**

第一/it 毛筆/pit 一匹布/phit 甜蜜/bi̍t 直直/ti̍t

迌迌/thit（玩耍） 生日/li̍t 乞食/khit（乞丐） 彼時/hit（那時候）

本質/tsit 第七/tshit 消失/sit 烏日/ji̍t

(3) 聲母加 **ut**

憂鬱/ut 拜佛/pu̍t 氣怫怫/phut（很生氣） 動物/bu̍t

衝突/tu̍t 頭禿禿/thut 法律/lu̍t 排骨/kut 委屈/khut

疏忽/hut 鬱卒/tsut 支出/tshut 肉屑/sut

(4) 聲母加 **iat**

撟手/ia̍t（招手） 離別/pia̍t 飄撇/phiat 消滅/bia̍t 文哲/tiat

撤銷/thiat 強烈/lia̍t 吉兆/kiat 孽譎仔話/khiat（歇後語）

心血/hiat 作孽/gia̍t 過節/tsiat 密切/tshiat 建設/siat

鬧熱/ji̍at（熱鬧）

(5) 聲母加 **uat**

超越/uát　泰國菝/puát　活潑/phuat　週末/buát　搶奪/tuát

解脫/thuat　表決/kuat　欠缺/khuat　方法/huat　蜜月/guát

拒絕/tsuát　小說/suat

舌根阻斷

(1) 聲母加 **ak**

把握/ak　空腹/pak　倒覆/phak（俯臥）　沐手/bak（沾手）

穩觸觸/tak（很篤定）　讀冊/thák　離離落落/lak（凌亂散落）

桌角/kak　空殼/khak　大學/hák　音樂/gák　齷齪/tsak

鑿鑿/tshák（刺刺的）　放捀/sak（拋棄）

(2) 聲母加 **ik**

十億/ik　壓迫/pik　魂魄/phik　沉默/bík　新竹/tik

排斥/thik　經歷/lík　刺激/kik　歌曲/khik　迷惑/hík

忤逆/gík　蠟燭/tsik　曝粟/tshik（晒稻穀）　白色/sik

(3) 聲母加 **ok**

罪惡/ok　反駁/pok　博士博/phok　神木/bók　中毒/tók

拜託/thok　快樂/lók　美國/kok　鱷魚/khók　幸福/hok

下顎/gok　民族/tsók　一撮/tshok　約束/sok

(4) 聲母加 **iak**

煏油/piak（炸油）　鳥擗仔/phia̍k（彈弓）　擉算盤/tiak

嚓嚓趒/tshia̍k（活蹦亂跳）　摔倒/siak

(5) 聲母加 **iok**

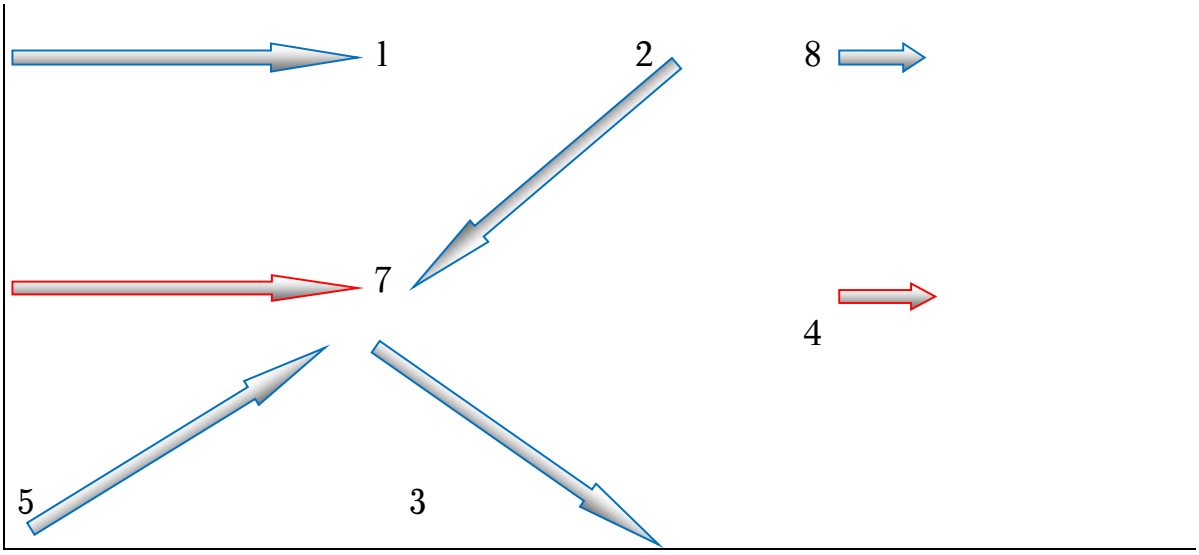
契約/iok　建築/tio̍k　六畜/thiok　大陸/lio̍k　陳菊/kiok

扭曲/khiok　旭日/hiok　小玉仔/gio̍k（小玉西瓜）　滿足/tsiok

麻雀/tshiok　風俗/sio̍k　骨肉/jio̍k

（十一）聲調

聲調	一	二	三	四	五	二	七	八
陰陽	陰平	上聲	陰去	陰入	陽平	上聲	陽去	陽入
調值	33	32	21	20	12	32	22	30
調性	懸/平	懸/降	低/降	低/短	低/升	懸/降	中/平	懸/短
例	獅 sai	虎 hóo	豹 pà	鱉 pih	猴 kâu	狗 káu	象 tshiūnn	鹿 lo̍k
例	跤 kha	短 té	褲 khòo	闊 khuah	人 lâng	矮 é	鼻 phīnn	直 ti̍t
例	3 sann	9 káu	4 sì	7 tshit	0 lîng	9 káu	2 nīng	6 la̍k
例	**a**	**á**	**à**	**ah**	**â**	**á**	**ā**	**a̍h**



調號位置

(1)第 1 聲和第 4 聲免調號。

(2)調號囥佇主要的元音頂懸。

先「a / e / o / oo」，才閣考慮「i / u」。親像：「名/miâ」、「界/kài」、「效/hāu」、「帶/tuà」。

(3)iu 和 ui 做伙出現。

第一个是韻頭，第二个才是標調號的主要元音，親像：「油/iû」、「圍/uî」。

(4)寫兩个字母的聲音，調號囥佇第一个字母。

親像：「湖/ôo」、「黃/ñg」。

(5)「聲隨韻母」囥調號，親像「毋/m̄」、「姆/ḿ」、「梅/m̂」。

祕訣　a, e, o, oo ＞ i, u ＞ m, ng

（十二）變調

台語的詞組內底，通常干焦最後一字讀「本調」，其他的字攏會「變調」。毋過每一字攏寫做「本調」，袂當寫做「變調」。

1. 一般變調

（南）5→7→3→2→1→7　　（北）5→3→2→1→7→3

(1)1→7　金/kim　　金孫/kim-sun(寫)　→ kīm　sun(讀)

(2)2→1　筍/sún　　筍乾/sún-kuann(寫)　→ sun　kuann(讀)

(3)3→2　秤/tshìn　　秤錘/tshìn-thuî(寫)　→ tshín　thuî(讀)

(4)5→7　蚵/ô　　蚵殼/ô-khak(寫)　→ ō　khak(讀)

(5)5→3　蚵/ô　　蚵殼/ô-khak(寫)　→ò　khak(讀)

(6)7→3　鼻/phīnn　　鼻空/phīnn-khang(寫)　→ phìnn　khang(讀)

2. 入聲變調

※懸←→低　（4ptk→8ptk　4h→2　8ptk→4ptk　8h→3　）

(1)4p→8p　答/tap　　答案/tap-àn(寫)　→ tap̍　àn(讀)

(2)4t→8t　失/sit　　失電/sit-tiān(寫)　→ sit̍　tiān(讀)

(3)4k→8k　角/kak　　角度/kak-tōo(寫)　→ kak̍　tōo(讀)

(4)4h→2　桌/toh　　桌頂/toh-tíng(寫)　→ tó　tíng(讀)

(5)8p→4p　納/la̍p　　納稅/la̍p-suè(寫)　　→ lap　suè(讀)

(6)8t→4t　直/ti̍t　　直接/ti̍t-tsiap(寫)　　→ tit　tsiap(讀)

(7)8k→4k　鹿/lo̍k　　鹿港/lo̍k-káng(寫)　　→ lok　káng(讀)

(8)8h→3　熱/ju̍ah　　熱天/ju̍ah-thinn(寫)　　→ juà　thinn(讀)

3.「仔」前變調

(1)「仔」前的字變調了後，聲音若是降低，愛閣變一擺。

- 1→7

  龜仔/ku-á(寫)　→ kū　á(讀)

  龜跤/ku-kha(寫)　→ kū　kha(讀)

- 2→1

  筍仔/sún-á(寫)　→ sun　ná(讀)

  筍乾/sún-kuann(寫)　→ sun　kuann(讀)

- 3→2→1

  印仔/ìn-á(寫)　→ in　ná(讀)

  印鑑/ìn-kàm(寫)　→ ín　kàm(讀)

- 4ptk→8

  蛤仔/kap-á(寫)　→ ka̍p　bá(讀)

  骨仔/kut-á(寫)　→ ku̍t　lá(讀)

粟仔/tshik-á(寫) → tshi̍k gá(讀)

- 4h→2→1

桌仔/toh-á(寫) → to á(讀)

桌頂/toh-tíng(寫) → tó tíng(讀)

- 5→7

鞋仔/ê-á(寫) → ē á(讀)

鞋帶/ê-tuà(寫) → ē-tuà(北調讀法) / è tuà(南腔讀法)

- 7←7→3→2 × (變袂好勢，規氣莫變)

稻仔/tiū-á(寫) → tiū á(讀)

稻草/tiū-tsháu(寫) → tiù tsháu(讀)

- 8ptk→4

盒仔/a̍p-á(寫) → ap bá(讀)

翼仔/si̍t-á(寫) → sit lá(讀)

鹿仔/lo̍k-á(寫) → lok gá(讀)

- 7←8h→3→2→ × (和第 7 聲仝情形)

葉仔/hio̍h-á(寫) → hiō á(讀)

(2)「仔」的讀音改變

- 盒/ a̍p　　盒仔/a̍p-á(寫)　→ ap bá(讀)
- 賊/ tsha̍t　　賊仔/tsha̍t-á(寫)　→ tshat lá(讀)
- 竹/tik　　竹仔/tik-á(寫)　→ ti̍k gá(讀)
- 桌/toh　　桌仔/toh-á(寫)　→ to á(讀)
- 柑/kam　　柑仔/kam-á(寫)　→ kām má(讀)
- 秤/tshìn　　秤仔/tshìn-á(寫)　→ tshin ná(讀)
- 銃/tshìng　　銃仔/tshìng-á(寫)　→ tshing ngá(讀)

4. 三連音變調(第 9 聲表示變調，嘛會使寫外來語)

(1)燒燒燒/sio-sio-sio(寫)　→ **siő** siō sio(讀)

(2)冷冷冷/líng-líng-líng(寫)　→ ling ling líng(讀)

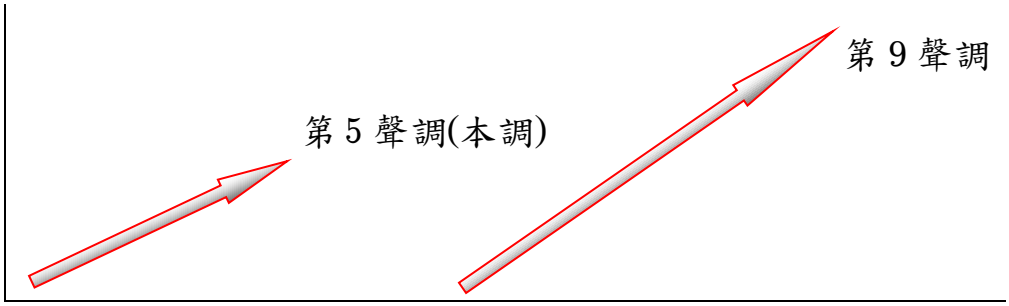
(3)疼疼疼/thiànn-thiànn-thiànn(寫)　→ thiánn thiánn thiànn(讀)

(4)肉肉肉/bah-bah-bah(寫)　→ bá bá bah(讀)

(5)紅紅紅/âng-âng-âng(寫)　→ **ấng** āng âng(讀)

(6)旺旺旺/ōng-ōng-ōng(寫)　→ **ṓng** òng ōng(讀)

(7)俗俗俗/sio̍k-sio̍k-sio̍k(寫)　→ **siṓo** siok sio̍k (讀)



5. 隨前變調

(1)第 1 聲的後壁⟶讀第 1 聲：

- 青的/tshinn--ê(寫) → tshinn enn(讀)
- 猴山仔/kâu-san--á(寫) →kāu san na(讀)

(2)第 5、7 聲的後面⟶讀第 7 聲：

- 紅的/âng--ê(寫) → âng ngē(讀)
- 予你/hōo--lí(寫) → hōo lī(讀)
- 予我/hōo--guá(寫) → hōo guā(讀)
- 予伊/hōo--i(寫) → hōo ī(讀)

(3)第 2、3、4、8 聲的後面⟶讀第 3 聲：

- 瘦的/sán--ê(寫) → sán nè(讀)
- 散的/sàn--ê(寫) → sàn nè(讀)
- 借的/tsioh--ê(寫) → tsioh è(讀)
- 熟的/si̍k--ê(寫) → si̍k gè(讀)

6. 輕聲變調

例如：※後日/āu--jit （後天）

◎後日/āu-jit （以後）

※無去/bô--khì （不見了）

◎無去/bô-khì （沒有去）

※食一碗/tsiah̍--tsit̍-uánn （吃個一兩碗）

※驚死矣/kiann--sí--ah （怕死了）

※走出去囉/tsáu--tshut-khì--loh （跑出去了）

※無來無打緊/bô-lâi--bô-tánn-kín （不僅沒有來）

四、實用的工具和優質的資料

1. 閩南語漢字輸入法（電腦）、PhahTaigi 輸入法（手機仔）
2. 拼音學習網 https://tailo.moe.edu.tw/
3. 《咱來學臺灣閩南語》(7 冊有聲）

   https://language.moe.gov.tw/files/people_files/tsuguan-book.pdf
4. 台語朗讀（國賽文章、音檔）

   http://ip194097.ntcu.edu.tw/taigu.asp
5. 教育部電子報（文章下載）

   https://language.moe.gov.tw/result.aspx?subclassify_sn=497&content_sn=3
6. 全國賽字音字形題目（題目下載）

   http://ip194097.ntcu.edu.tw/taigu.asp

五、口語測驗（總分 90 分）

第一部分「情境對話」1 條，10 分。

第二部分「看圖講話」1 條，20 分。

第三部分「文章朗讀」1 條，20 分。

第四部分「口語表達」攏總 2 條，一條 20 分。

（一）情境對話

※準備佮回答的時間攏總 30 秒，問題問了，聽著「請回答」，就會使開始講，閣賭 10 秒的時會「tng」1 聲提醒。

問題：你去予人請，已經感覺食飽矣，毋過人閣一直夾菜予你。你實在食袂落去，閣無想欲得罪人，你會按怎共拒絕？請用幾句仔話來表現你的意思。

參考答案：恁的菜實在足好食，我食甲飽甲，遮爾好食的菜，食無了真拍損，毋好閣夾菜予我矣，真感謝。

（二）看圖講話

※準備的時間 30 秒，講的時間 1 分鐘，閣賰 10 秒的時會「tng」1 聲提醒。

問題：請共下面這四格的圖，照順序組成完整的描述。（會當盡量發揮，毋過四格攏愛講著）

參考答案：昨暗阮規家伙仔同齊看電視，拄好是氣象報導，講有風颱已經形成，這馬已經咧欲倚咱臺灣矣。逐改風颱若來，菜攏會起價，所以阮就緊去大賣場買寡青菜轉來囤。到大賣場一下看，是人㨾㨾人，逐家攏佮阮想的仝款，看著青菜就下性命搶。第二工，風颱真正來矣，外口烏天暗地，風足透，共樹仔吹甲強欲倒去，

根本就無法度出門。風颱走甲真緊，閣隔轉工就好天矣，阿爸、阿母佮我就出來摒後尾，共斷去的樹椏抾抾咧，樹葉仔掃掃咧，共糞埽清清咧提去擲。

（三） 文章朗讀

※準備的時間 30 秒，朗讀的時間 1 分 30 秒，閣賰 20 秒的時會「tng」2 聲提醒。

澳洲樹林是按怎會火燒山？著火上捷的起因，是天頂霆雷公敲佇焦燥的土地，閣來，是人為的因素，比如講有人擲薰橛仔，抑是放火，最後造成火勢無法度控制。澳洲火燒山的危險期按10月一直到隔冬3月，對春尾、規个熱天到早秋，也就是氣溫上懸、濕度上kē的時陣。科學家指出，對自然條件來講，澳洲是全世界上厚火燒山的所在，而且，氣候的變遷，若像予澳洲的野火閣較猛。「野火協同研究中心」指出，氣候變遷、涔旱會改變野火的特性、強度佮火燒的時間。澳洲因為燒熱、焦燥，佮本底就勢著火的柴草，像講厚油質的尤加利等等，所以曠野著火就變成無可避免的自然現象。

（四）口語表達

※每一條準備的時間 1 分鐘，講的時間 2 分鐘，閣賰 20 秒的時會「tng」2 聲提醒。

問題：

【第 1 條】一般人認為運動對健康真有幫助，請你用一項佮意的運動來說明你的看法。

答案：我的年歲較大，體力佮氣力攏無往過遐好，所以我攏是利用暗時無日的時陣去學校運動埕行行咧，予家己流寡汗，予身體維持正常的運作，嘛會予家己感覺較健康，所以我是真贊成運動對健康有幫助的講法。親像我逐工散步，跤手有咧振動，做代誌就感覺較輕可。散步的時因為有人通開講，嘛較袂想一寡有的無的，逐工嘛起毛竭。有運動暗時仔嘛較好落眠，上重要的是會使增強抵抗力，真罕得有啥物毛病。所以講，咱嘛是愛有運動的習慣，看是欲去拍球、踏山、跳舞，抑是像我

四界行行踅踅咧攏好。適當的運動對咱身體定著是有好無穩。有時間就加減去運動，毋通規工佇厝裡坐咧。

【第 2 條】臺灣的風景非常美麗，真適合發展觀光事業，

請問你認為應該愛用啥物方法來發展？

答案：臺灣是一个地形佮生態攏真多元的所在，一粒仔囝爾爾就有真濟真罕得看著的風景。我有三的方法會使發展觀光，第一是展現在地文化，在地文化是咱天然的資產，嘛是別位看袂著的，若好好矣運用，佮特有的環境連結，予人知影蹛佇這的所在的人是按怎生活，有啥物佮個無仝款的食食、工作佮風俗。第二是各縣市的合作，規畫東、西、南、北四个觀光區，安排無仝的迌迌迌路線，予想欲來耍的人做見本。第三國際宣傳，愛拍一寡宣傳影片，佇網路放送，予全世界攏會使看著咱臺灣特別的人文佮風景，吸引個來臺灣迌迌迌。這三个方法毋管是對國內抑是國外的人攏真合用，嘛會予閣較濟人看著臺灣的媠。

六、聽力測驗（總分 90 分）

第一部分「**對話**理解」，15 條，45 分。

第二部份「**演說**理解」，15 條，45 分。

測驗時間以音檔播放時間為準，40 分鐘以內，音檔結束隨收考卷。題目佮選項**干焦唸 1 擺**，選**上適當**的答案，用 2B 鉛筆畫答案卡。考試開始進前袂使掀試卷，違者零分。

先看題目，注意欲問啥物。斟酌聽記重點，**那聽那寫**答案。

（一）對話理解

【對話第 1 段】

1. 根據對話，阿美佮查某囝生相相啥物？

(A)龍 (B)蛇 (C)鼠 (D)猴

2. 根據對話，請問阿美的查某囝今年幾歲？

(A)24 (B)26 (C)36 (D)48

【對話第 2 段】

3. 根據對話，敲電話欲揣穆小姐的是啥物人？

(A)警察 (B)阿婆 (C)牧師娘 (D)阿婆個新婦

4. 根據對話，阿婆佮牧師娘上有可能是啥物關係？

(A)大家新婦 (B)頭家佮使用人 (C)教會會友 (D)親情

5. 根據對話，請問下面佗一項較符合對話的情境？

(A)阿婆佮個新婦無蹛做伙 (B)阿婆有可能是失智老人

(C)牧師娘毋知阿婆是啥人 (D)穆小姐佮牧師娘無仝人

【對話第 3 段】

6. 根據對話，下面佗一个正確？

(A)查埔的大部分攏走去都市食頭路

(B)戶籍佇山區的查某人比佇庄跤的較濟

(C)戶籍佇庄跤的查某人比查埔人較濟

(D)戶籍佇山區的查埔人比查某人較濟

7. 根據對話，請問山區的男女比例是按怎？

(A)查某比查埔加兩成 (B)查埔比查某加一成

(C)查某比查埔減兩成 (D)查埔比查某減一成

（二）演說理解

【演說第 1 篇】

1. 根據演說，虱目魚佇早前是啥物款人咧食的？

(A)普通人 (B)討海人 (C)做工仔人 (D)身體虛的人

2. 根據演說，虱目魚除了厚刺以外，閣有啥物特色？

(A)肉質生甜食著粗絲 (B)魚鱗有兩百外片

(C)產品會使保養皮膚 (D)真好養殖閣勢大

3. 根據演說，飼虱目魚上頭先愛注意啥？

(A)顧水質 (B)顧塗質 (C)揀飼料 (D)顧溫度

【演說第 2 篇】

4. 根據演說，請問下面有關暗喻的講法，佗一个是著的？

(A)暗喻大部份使用佇文學作品內底

(B)日常生活中用暗喻講話會有困難

(C)暗喻會當傳達訊息佮表現美感

(D)暗喻是哲學家才有的思維方式

5. 根據演說，下面佗一个毋是「語言的暗喻」？

(A)下跤手 (B)鬥跤手 (C)欠跤手 (D)洗跤手

6. 根據演說，下面佗一个是「藝術的暗喻」？

(A)話較濟過貓仔毛　(B)雲為山咧畫目眉

(C)橫柴夯入灶　(D)雨潑天窗落

【演說第 3 篇】

7. 根據演說，鳥鼠猴佮狐狸猴的關係下面佗一項講法正確？

(A)狐狸猴是鳥鼠猴的一種

(B)兩種猴的體型大細差不多

(C)鳥鼠猴是對狐狸猴分出來的

(D)狐狸猴比鳥鼠猴較歹發現

8. 根據演說，為啥物鳥鼠猴有法度逃過人類的捕殺？

(A)真勢走，無好掠　(B)體型小，歹發現

(C)種類濟，真勢淡　(D)真勢覘，人揣無

9. 這篇演說的標題號做啥物上適當？

(A)Madagascar 的鳥鼠猴　(B)Madagascar 的生物多樣性

(C)Madagascar 的狐狸猴　(D)咧欲絕種的鳥鼠猴

七、閱讀測驗（總分 120 分）

第一部分「語詞語法」，攏總 20 條單選題。

第二部分「克漏字」，攏總 8 條單選題。

第三部分「文章理解」，攏總 12 條單選題。

總共 40 條，每一條 3 分，攏總 120 分。

※準備要領

1. 認捌「羅馬字」佮「漢字」。

2. 讀「詞典」，了解「語詞」的用法。

3. 「文章」讀濟，「速度」愛緊。

※應考要領

1. 先讀「文章」做記號。

2. 看「題目」做記號。

3. 佇「文章」走揣線索。

（一） 語詞語法

1.「阿彰佮阿明這兩个換帖的感情真好，連車嘛仝色水。」請問這句話內底「換帖的」是啥物意思？

(A)放帖仔予對方　(B)有姻親關係

(C)有結拜關係　(D)個的車色水婿

2.老爸對後生講：「你的櫜袋仔內一定是袋磅子。」照這句話的意思，老爸對後生的態度按怎？

(A)o-ló　(B)khau-sé　(C)bô-nāi　(D)iàn-khì

3.「我做一塊薁薧(ò-giô)，成本毋但三十箍，你欲叫我賣你二十箍，你欲叫我 ____喔？」請問空格仔內揀佗一个上適當？

(A)歹趁　(B)倒塌　(C)了尾　(D)食家己

4.「阿媽老歲仔目，攏愛用____，才有法度看報紙。」請問空格仔內揀佗一个選項上適當？

(A)召鏡　(B)耳鏡　(C)諏鏡　(D)千里鏡

5.「阿寶人面闊，____真濟，定定予個某嫌開銷傷重。」請問空格仔內揀佗一个上適當？

(A)人緣　(B)名聲　(C)面水　(D)陪綴

6.「雞仔災已經對香港_____甲規个亞洲地區，逐家著愛注意。」請問空格仔內揀佗一个選項上適當？

(A)展　　(B)感　　(C)流　　(D)淡

7.「科技的社會，時間就是金錢，我哪有遐濟____時間，聽恁咧講遐的五四三的。」請問空格仔內揀佗一个選項上適當？

(A) îng-kang　　(B) phah-lā-liâng

(C) pûn-tȧh-ti　　(D) liōng-siōng

8. 咱有時會共雙音節的形容詞重複一擺，變做 ABAB 四音節的形容詞，親像「老實老實」。請問下面佗一个選項袂當按呢？

(A)勇敢　　(B)清氣　　(C)心適　　(D)古意

9.「阿安佮阿成比阿發較討債，阿成較儉阿安。」請問下面的敘述佗一个正確？

(A)阿安比阿發較儉　　(B)阿發較無阿成遐儉

(C)阿成較無阿安遐冇手　　(D)阿成比阿安閣較冇手

[第 10 到第 20 題略]

（二） 克漏字

[第 1 篇]

若毋是為著遮的囡仔、為著這个家庭，伊 (1) 甘願放翁放囝？細囝逐工攏著愛飼奶，翁婿焦三个囡仔，擔頭嘛真沉重， (2) ，嫁出去的小妹徛仝庄內，小妹暫時共上細漢的囡仔抱去照顧，已經欲成冬矣！日子一下久，細漢囝開始依依呀呀學講話以後， (3) 共小妹當做是家己的老母，照這款 (4) ，有可能兩冬後，工課期滿，囡仔就袂認得家己的老母到底是啥人矣？

1.(A)哪會　(B)哪著　(C)煞會　(D)嘛會

2.(A)無疑悟　(B)無定著　(C)好佳哉　(D)真僥倖

3.(A)koh　(B)tsiah　(C)iàh　(D)suah

4.(A)範勢　(B)勢面　(C)角勢　(D)聲勢

[第 2 篇]

這馬，阮查某囝一工一工漸漸仔大漢， (5) 捌代誌， (6) 愛照鏡， (6) 愛迌迌耍物件。伊愛耍的物仔大項細項規厝間，逐日逐項攏愛耍一遍，就因為按呢，阮規家伙仔實在是真無閒。上蓋慘的是我， (7) 著逐工和伊佇鏡的頭前搬戲。 (8) ，伊就毋願乖乖去眠床頂睏。(對李定錦〈阮的查 某囝愛照鏡〉改編)

5.(A)沓沓仔　(B)寬寬仔　(C)勻勻仔　(D)干干仔

6.(A)因為...就 (B)干焦...嘛 (C)雖然...煞 (D)毋但...閣

7.(A) iȧh　(B) koh　(C) to　(D) m̄

8.(A)莫怪　(B)抑無　(C)袂直　(D)若無

3. 文章理解

[第 1 篇]

逐冬若到秋冬的時，就有真濟北方來的人客，千里迢迢來到寶島臺灣，為著欲走揣一个會當歇睏、會當討食，天氣較燒熱的所在，予伒會赴得著充分的補給，佇隔冬通好倒轉去故鄉生淡後代，延續族群。

細漢的時，阿公會焉阮去四草，到鹽水溪岸邊彼箍圍仔來揣伒。會記得逐遍阮攏愛掩掩揜揜來到伒吮食的所在。阿公講伒驚生份，著愛較細膩咧，毋通共伒拍著驚。所以阮就跕跤跕手去揣伒，袂輸咧做賊仝款。阿公會先用召鏡揣出欲看的種類，才閣用千里鏡來看予斟酌，紲落來一項仔一項共阮講鏡頭內底的是啥物。

經過這幾冬，阮猶閣會記得喙面烏烏的是抩桮，跤紅紅長長的是脹跤的；閣有一種喙顛倒反、佮人無仝款的翹喙仔；另外閣有一寡水鴨仔，親像尖尾仔、闊喙仔佮金頭仔。

阿公捌講過，佇大部分攏是暫渡的，佇臺灣袂踮蓋久的時間，毋過嘛是有一半種仔規氣留落來，成做在地的主人，毋免閣流浪一世人。

1.根據本文，這个故事的標題號做啥物上蓋適當？

(A)渡鳥　(B)流浪　(C)召鏡　(D)溪岸

2.根據本文，請問佗一種毋是阿公炁囡仔去看的水鴨仔？

(A)金頭仔　(B)翹喙仔　(C)闊喙仔　(D)尖尾仔

3.根據本文，下面佗一个選項是著的？

(A)遮的鳥仔攏是欲來臺灣生湠的

(B)遮的鳥仔真愛佮人鬥陣

(C)看鳥仔愛先用千里鏡才用召鏡

(D)阿公講來臺灣的鳥仔有少數會留落來

[第 2 篇]

中壢較早是桃園縣內地方行政層級屬佇「市」級的市鎮。毋過踮 20 世紀初期、日本統治臺灣的時陣，中壢的人口比彼當時桃園縣內的大溪鎮、龍潭鄉的人口較少。五、六十年了後，佇 1960 年，中壢的人口增加超過四倍，變做是全縣人口上濟的市鎮。中壢是按怎會踮這五、六十年之間轉變做桃園縣人口上濟的所在咧？縱貫鐵路的通車佮地域性的市鎮發展，是一般的解釋。1908 年踮中部接通了後，縱貫鐵路就全線通車營運。進前，淡水河水頭的大漢溪，是桃園縣賣進出口產物重要的交通路線，大溪就是因為倚大漢溪才有法度寬寬仔發展起來。毋過，工業革命帶來的鐵路運輸，代替舊時的水路，變成新的重要交通路線。交通工具佮路線的變化，和市鎮的人口分佈嘛受著影響。因為縱貫鐵路有經過中壢，無通過大溪，加上中壢較倚平地，比倚山的大溪有較闊的腹地。遮的條件，予中壢的發展有機會毋但贏過大溪，閣一段時間變成桃園縣人口上濟的所在。

4.根據本文，請問下面佗一个選項上適合做本文的題目？

(A)桃園縣的地方行政單位

(B)工業革命的影響

(C)龍潭佮大溪是按怎會衰微

(D)交通路線變化佮市鎮發展

5.根據本文，下面佗一个選項毋是中壢市發展的因素？

(A)人口增加　　(B)腹地較闊

(C)縱貫鐵路經過　　(D)地域性的市鎮發展

6.根據本文，請問下面佗一个選項是著的？

(A)早期大溪佮龍潭因為倚鐵路才會發展

(B)中壢自日本時代以來攏是桃園縣人口上濟的所在

(C)20 世紀初，中壢踮桃園縣內的地方行政層級屬「市」

(D)大漢溪佮淡水河是工業革命前桃園縣進出口產物的重要交通路線

[第 3 篇]

「出世三工就報喜，親情朋友鬥歡喜。滿月剃頭雞酒芳，祭拜祖先感謝天。四月日滿來收瀾，心肝寶貝趕緊大。七坐八爬九發牙，度晬過了走若飛。」這首唸謠是咧描寫嬰仔生長過程的民間風俗，尤其是做四月日收瀾，上趣味、上有人情味。

做四月日的時，厝內就準備牲醴、紅桃、紅龜、酥餅來祭拜祖先、神明。後頭厝嘛會送「頭尾禮」（就是帽仔、鞋仔佮金仔）來

祝賀，親像做「滿月」仝款。咧收瀾的時，用紅線穿過一掊酥餅，掛佇嬰仔的領頸，去厝邊頭尾揣親情朋友鬥收瀾。伓就遏一塊酥餅佇囡仔的喙頼刮刮咧，酥餅就留落來食，閣愛講好話祝囡仔勢大漢、好育飼，親像阿水伯就講：「收瀾收焦焦，予恁老母後胎生孱脬。」阿水姆講：「收瀾收離離，明年招小弟。」福壽兄講：「收瀾收離離，健康好育飼。」福壽嫂講：「收瀾收焦焦，趕緊叫阿爸。」

做四月日是一種傳統，嘛是一種祝福，閣較是人情味的表現。過程中有趣味、也有向望佮爸母疼囝的心情，嘛有濟濟人的祝福來陪伴囡仔平安大漢，是咱真重要的傳統文化。

7.根據本文，做四月日的時，下面佗一个選項是著的？

(A)厝內愛攢頭尾禮　　(B)外家愛攢頭尾禮

(C)厝內愛攢雞酒　　(D)外家愛攢雞酒

8.根據本文，請問下面佗一个選項是毋著的？

(A)囡仔若滿四月日，著愛請人食紅龜

(B)囡仔若滿四月日，著愛請人食酥餅

(C)收瀾著愛去招厝邊頭尾做伙來參加

(D)收瀾講的好話無定著佮囡仔有關係

9.根據本文，咱對親情朋友的祝賀詞，會當發現早前的人有啥物觀念？

(A)收瀾了就較勢食　(B)收瀾了就隨會講話

(C)查某囡仔免收瀾　(D)生查埔較贏生查某

[第 10 到第 12 題略]

八、書寫測驗（總分 60 分）

第一部份「聽寫測驗」分做「聽寫拼音」和「聽寫漢字」，

攏總 10 條，一條 2 分。佔 20 分

第二部份「語句書寫」攏總 2 題，一條 10 分。佔 20 分。

第三部份「文章寫作」1 條，20 分。

總共 60 分。

【工具】原子筆，修正帶，手錶仔。

【用字】教育部詞典規範的「羅馬字」佮「漢字」。

（一）聽寫測驗

聽寫拼音

聲　　母	韻　　母		
	韻頭	韻腹（標調號）	韻尾
p ph m b **t th n l** **k kh g ng** **h** **ts tsh s j** (零聲母)	**ɨ** **u** (鼻化)	**a i u e o oo** **m、ng**（聲化韻母） （鼻化 ann inn unn enn onn）	**i u**(鼻化) **m n ng** **h p t k**

1. 諏古，這層代誌傷過諏古——的諏古。

2. 停電，地動了後一四界攏停電——的停電。

3. 雪文，雪文佮茶籠無仝款——的雪文。

4. 燃水，人一下衰，燃水也焦鍋——的燃水。

5. 忤逆，毋通忤逆序大人——的忤逆。

（二）聽寫漢字

1. biān-huē，阮囝咧做兵，後禮拜我欲來去 biān-huē的 biān-huē。

2. bô-iánn，有影抑是 bô-iánn 的 bô-iánn。

3. hiau-pai，hiau-pai 無落魄的久——的 hiau-pai。

4. huān-sè，等咧 huān-sè會落雨——的 huān-sè。

5. phah-sńg，你毋通 phah-sńg 人的物件——的 phah-sńg。

（三）語句書寫

1. 做伙(tsò-hué)、佗位(tó-uī)、覕相揣(bih-sio-tshuē)、走相逐(tsáu-sio-jiok)、運動埕(ūn-tōng-tiânn)。 【教育部】

■佗位適合覕相揣佮走相逐？當然嘛是運動埕，咱逐家做伙來去耍！

2. 地動(tē-tāng)、強欲(kiōng-beh)、佳哉(ka-tsài)、按怎(án-tsuánn)、咇咇掣(phi̍h-phi̍h-tshuah) 【金安】

■昨暗的地動強欲驚死人，我規身軀咇咇掣，佳哉厝內底無按怎。

（四） 文章寫作

【題目】

人講：「大狗盤牆，細狗看樣。」家庭教育對囡仔的影響真大，序大人的身教佮言教袂使清彩，請寫出你的看法。

【大綱】

1. 破題

2. 身教、言教

3. 結論

【參考答案】

「大狗盤牆，細狗看樣。」厝內若有好門風，囝孫就會有出脫；序大人若是烏白來，下一代往往會綴咧做惡做毒，一世人抾捔！

家庭教育實在真重要！序大人有好身教，認真拍拚，存好心，做好代，做序細的袂走精，自然行向正路；做人爸母的有好言教，喙內講的攏是好話，囡仔人佇溫暖的環境大漢，學著禮貌佮尊重，氣質高雅閣有好人緣。

好教育愛趕緊，好身教，好言教，頂一代傳教下一代，逐家著互相提醒，相信咱的囝孫會將才，社會會愈來愈和諧。

九、文白音（聽、講、讀、寫能力的綜合表現）

（一）「白話音」佮「文言音」的差別

1.「白話音」是日常口語，「文言音」是讀冊語音。

2.「白話音」無咧書寫，所以較會產生變化。「文言音」是唐音，讀冊人用切音的方式保留甲真完整。

3.佇「廈門音新字典（**甘字典**）」內底，「文言音」大寫，白話音」小寫。「**教育部台語辭典**」一字詞有標注文、白抑是替字。

(二)「數詞」文白音（電話號碼用文言音）

數詞	文音	語音
1	it（一定、一心路）	tsi̍t
2	jī/lī（二林、二聖路）	nn̄g
3	sam（三八、三多路）	sann
4	sù（四海、四維路）	sì
5	ngóo（五虎將、五福路）	gōo
6	lio̍k（六法全書、六合路）	la̍k
7	tshit（七孔、七賢路）	tshit
8	pat（八家將、八德路）	peh/pueh

9	kiú（天九牌、九如路）	káu
10	sı̍p（十字架、十全路）	tsa̍p
百	pik（百合）	pah
千	tshian（千萬）	tshing
萬	bān（萬一）	bān
億	ik（億萬）	ik
兆	tiāu（好吉兆）	tiāu

（三）「字姓」文白音（姓多數用白話音，名多數用文言音）

編號	姓	文言詞
1	陳/Tân	陳情/tîn-tsîng
2	洪/Âng	洪水/hông-suí
3	白/Pe̍h	表白/piáu-pı̍k
4	許/Khóo	許可/hí-khó/hú-khó
5	鄭/Tēnn/Tīnn	鄭重/tīng-tiōng
6	張/Tiunn/Tionn	開張/khai-tiong
7	黃/N̂g	黃河/Hông-hô
8	傅/Pòo	師傅/sai-hū
9	康/Khng	健康/kiān-khong

（四）常用語詞的文白音

漢字	文言音	白話音
鞍	an 馬太(tāi)鞍溪	**uann** 馬鞍、網鞍
安	an 安全	**uann** 同安
晏	àn 晏子	**uànn** 晏睏
案	àn 案件	**uànn** 香案
壓	ap 壓力	**ah** 壓霸
埋	bâi 隱姓埋名	**tâi** 埋地雷
眉	bî 燃眉之急	**bâi** 目眉
未	bī 未來	**buē/bē** 猶未
綿	biân 綿延	**mî** 綿仔紙
面	biān 面會	**bīn** 面頭前
眠	biân 春眠不覺曉	**bîn** 眠床
描	biâu 掃描	**biô** 描字
猛	bíng 猛獸	**mé** 火真猛
名	bîng 名勝	**miâ** 名牌
命	bīng 命題	**miā** 運命
母	bió 天上聖母	**bú/bó** 母舅
密	bit 祕密	**bat** 密罔罔

沐	bȯk 沐浴	**bak** 沐手
木	bȯk 木材	**bȧk** 做木的
目	bȯk 題目	**bȧk** 米篩目
網	bóng 天羅地網	**bāng** 網仔
茫	bông 茫茫渺渺	**bâng** 醉茫茫
望	bōng 失望	**bāng** 向望
夢	bōng 夢幻	**bāng** 眠夢
無	bû 無辜	**bô** 無錢
滿	buán 滿足	**muá** 滿月
門	bûn 門生	**mn̂g** 門閂
物	bu̍t 動物	**mi̍h/mn̍gh** 物件
牙	gâ 姜子牙、牙萎去	**gê** 牙槽、做牙
眼	gán 眼光	**gíng** 龍眼
研	gián 研究	**gíng** 研缽
迎	gîng 迎戰	**ngiâ** 迎新棄舊
玉	giȯk 玉山	**gi̍k** 玉環
牛	giû 食了牛犬，地獄難免	**gû** 牛杙仔
月	guȧt 月下老人	**guȅh/gȅh** 月娘
外	guē 外甥	**guā** 外口

夏	hā 立夏	**hē** 夏至
下	hā 下令	**ē** 下跤　　**hē** 乞食下大願
學	hȧk 學士	**ȯh** 學仔
含	hâm 含梢	**kâm** 金含　**kânn** 痰含血
寒	hân 寒假	**kuânn** 寒熱仔
閒	hân 休閒	**ı̍ng** 閒仔話
旱	hān 旱溪、久旱逢甘霖	**huānn/uānn** 涔旱
限	hān 有限	**ān** 限數
降	hâng 投降	**kàng** 霜降
合	hȧp 合輯　　kap 一升十合	**hȧh** 合口味
孝	hàu 有孝	**hà** 帶孝
顯	hián 顯妣	**hiánn** 顯頭
香	hiang 香油　hiong 香港	**hiunn** 香案
血	hiat 嘔心血	**hueh/huih** 烏滓血
嚇	hik 威嚇	**heh/hennh** 嚇驚 **hiannh** 搭嚇
兄	hing 兄長	**hiann** 兄哥
行	hîng 行政院	**kiânn** 行路
橫	hîng 橫逆	**huâinn/hu ı̍nn** 橫扮

核	hik 考核	**hȧt** 牽核仔　**hu̍t** 龍眼核
後	hiō 後悔　　hōo 後衛	**āu** 後壁　　**hāu** 後生
向	hiòng 方向	**ǹg** 向東
雄	hiông 雄黃	**hîng** 卵有雄
何	hô 何乜苦	**uâ** 無奈何
和	hô 和解	**huê/hê** 和尚
禍	hō 車禍	**ē** 災禍
覆	hok 回覆	**phak** 覆咧
幅	hok 篇幅	**pak** 一幅圖
方	hong 四方	**hng** 藥方　　**png** 方先生
荒	hong 荒廢	**hng** 拋荒
芳	hong 芳苑鄉	**phang** 芡芳
放	hòng 放蕩	**pàng** 放裒、放揀
紅	hông 四季紅、紅顏	**âng** 紅絳絳
縫	hông 裁縫	**pâng** 縫衫　**phāng** 空縫
黃	hông 木麻黃	**ǹg** 在欉黃
好	hònn 好玄	**hó** 好額
呼	hoo 呼音	**khoo** 呼蛋
壺	hôo 一片冰心在玉壺	**ôo** 簸壺、尿壺、痰壺

糊	hôo 糊瘰瘰	**kôo** 澹糊糊
厚	hōo 忠厚	**kāu** 厚譴損
麩	hu 米仔麩	**phoo** 頭麩
富	hù 富戶	**pù** 豬來散，狗來富，貓來起大厝。
扶	hû 扶養	**phôo** 扶挺
婦	hū 婦人人	**pū** 新婦
花	hua 花花世界	**hue** 秤仔花
反	huán 走反	**píng** 反桌
販	huàn 販厝	**phuànn** 販貨
還	huân 還俗	**hîng/hâinn** 還數
帆	huân 一帆風順	**phâng** 帆布
帆	huân 一帆風順	**phâng** 帆船
發	huat 發酵	**puh** 發穎、發泡
活	huȧt(uȧt) 活潑	**uȧh** 活動
飛	hui 摸飛、飛安	**pue** 颺颺飛、飛烏
分	hun 窮分	**pun** 分伻
昏	hun 黃昏	**hng** 昨昏
佛	hu̍t 阿彌陀佛、佛光山	**pu̍t** 求神問佛、佛龕

衣	i 大衣	**ui** 牛衣
倚	í 倚重	**uá** 倚年
掩	iám 掩身術	**om/am/ng** 掩目睭
燕	iàn 燕窩	**ìnn** 燕仔
延	iân延續	**tshiân** 延時間
央	iang 央三託四 iong 中央政府	**ng** 田中央
葉	iap̍ 葉先生	**hio̍h** 娘仔葉
搖	iâu 動搖	**iô** 搖笱
陰	im 陰鴆	**iam** 半陰陽
應	ing/ìng 應該	**ìn** 應喙應舌
影	íng 影響	**iánn** 無影無跡
營	îng 民營化	**iânn** 夏令營
養	ióng 養樂多	**iúnn** 養爸
洋	iông 汪洋	**iûnn** 洋裝
陽	iông 陰陽	**iûnn** 陽明山、半陰陽
用	iōng 用功	**īng** 歹用
一	it 一刀兩斷	**tsi̍t** 一目矊仔
有	iú 共有	**ū** 有一無兩

染	jiám/liám 傳染	**ní** 染色體
燃	jiân/liân 燃料	**hiânn** 燃柴
熱	jiȧt/liȧt 寒熱仔	**juȧh/luȧh** 漚鬱熱
忍	jím/lím 忍耐	**lún** 吞忍
人	jîn/lîn 人家厝仔	**lâng** 轉大人
人	jîn/lîn 人中	**lâng** 人範
肉	jiȯk/liȯk 骨肉	**bah** 肉乾
若	jiȯk/liȯk 門庭若市	**ná** 敢若　**nā** 見若
加	ka 加薦仔、增加	**ke** 加講話
家	ka 家境	**ke** 家婆
假	ká 假釋	**ké** 假勢
蓋	kài 蓋讚、蓋世	**kah** 蓋被　**kuà** 崁蓋
監	kam 監禁　kàm 監聽	**kann** 坐監
敢	kám 勇敢、敢通	**kánn** 敢死
肝	kan 肝膽相照	**kuann** 肝腱
乾	kan 乾仔孫　khiân 乾坤	**kuann** 肉乾
間	kan 區間　kàn 間諜	**king** 油車間
杆	kan 欄杆	**kuann** 旗杆 **kuainn** 椅仔杆

佮	kap 相佮	**kah** 佮意
教	kàu 教訓	**kà** 教示
較	kàu 計較	**kà** 較車　　**khah** 無較緩
計	kè 吵家抦計	**kì** 夥計
驚	kenn 驚蟄　king 一鳴驚人	**kiann** 驚惶
車	ki/ku 車馬炮	**tshia** 車幫
己	kí 自己	**kī** 家己
幾	kí 幾何	**kuí** 幾若工
奇	kî 好奇	**khia** 趁私奇
見	kiàn 見笑代	**kìnn** 拍毋見
結	kiat 結規毬	**kat** 拍結、憂頭結面
今	kim 如今	**kin** 今年
更	king 變更	**kenn/kinn** 三更半暝
經	king 經貿	**kenn/kinn**牽羅經
供	kiong 供給	**king** 口供
宮	kiong 白宮	**king** 媽祖宮
窮	kiông 貧窮	**khîng** 窮分 **kîng** 神明興，弟子窮
共	kiōng 共識	**kāng** 三人共五目、莫共伊

久	kiú 久見	**kú** 久長
九	kiú 天九牌	**káu** 九孔
歌	ko 山歌	**kua** 育囡仔歌
果	kó 蘋果	**kué/ké** 果子
過	kò 記過　　kòo 過謙	**kuè/kè** 過濾 **kuà** 艱苦罪過
溝	koo 溝通	**kau** 圳溝
工	kong 上尺工	**kang** 工讀生
公	kong 有應公	**kang** 狗公腰
光	kong 精光	**kng** 貓霧仔光
廣	kóng 廣泛	**kńg** 廣東
講	kóng 講笑詼	**káng** 開講
具	kū 具體	**khū** 一具棺柴
關	kuan 關落陰、關童	**kuinn/kuainn** 掠去關
官	kuan 五官	**kuann** 大家官
管	kuán 管待伊	**kńg** 小管仔
卷	kuàn 卷宗	**kǹg** 考卷
券	kuàn 證券	**kǹg** 債券
貫	kuàn 一貫	**kǹg** 錢貫

龜	kui 烏龜拚契兄	**ku** 損龜、龜祟、龜蠅
開	khai 開張	**khui** 開幕
看	khàn 看護婦	**khuànn** 看袂起
巧	kháu 巧言令色	**khá** 奇巧 **khiáu** 奸巧
氣	khì 氣怫怫	**khuì** 敨中氣
騎	khî 騎士	**khiâ** 騎馬
口	khió 殺人滅口	**kháu** 口語、口白
叩	khiò 叩首	**khàu** 叩頭
曲	khiok 扭曲	**khik** 歌曲
可	khó 輕可	**khuá** 小可仔
課	khò 功課	**khuè/khè** 工課
空	khong 空襲 khòng 空八空空	**khang** 空心 **khàng** 空地
框	khong 框起來	**khing** 門框
快	khuài 快門	**khuìnn** 快活
勸	khuàn 勸解	**khìng** 苦勸
缺	khuat 缺席	**khih** 缺喙 **khueh** 占缺
賴	lāi /nāi信賴	**luā** 誣賴
懶	lán 懶屍	**nuā** 荏懶

欄	lân 欄杆	**nuâ** 井欄
爛	lān 爍爛	**nuā** 癩癐爛癆
老	láu 老實　　ló 父老 nóo 老化	**lāu** 老倒勾
梨	lê 梨山	**lâi** 王梨
利	lī 利純	**lāi** 放重利
簾	liâm 竹簾	**lî** 門簾、窗仔簾　**nî** 簾簷
年	liân 萬年筆	**nî** 凶年、豐年
連	liân 連紲	**nî** 黃連
涼	liâng 涼亭仔跤	**niû** 涼傘
裂	liȧt 分裂	**lih** 裂開
力	lik 努力	**lȧt** 勞力
林	lîm 林業、森林	**nâ** 林投
鱗	lîn 遍體鱗傷	**lân** 魚鱗瘲仔
領	líng 領袖	**niá** 領領
兩	lióng 兩岸	**niú** 半斤八兩　**nn̄g** 兩爿
龍	liông 鼻龍　gîng 龍眼	**lîng** 護龍、水龍
量	liông 測量　liōng 量其約	**niû** 冤家量債 **niū** 無議量
讓	liōng/jiōng 讓渡	**niū** 相讓

六	liȯk 六書	**lȧk**六輕
流	liû 流感	**lâu** 流鼻
留	liû 留學	**lâu** 留踮遮
惱	ló 煩惱　lóo 氣身惱命	**náu** 懊惱
腦	ló 樟腦	**náu** 腦膜炎
牢	lô 監牢	**tiâu** 牛牢
碌	lȯk 碌碡馬	**lik** 碌死人
落	lȯk 落伍	**lȯh** 前落後落
郎	lông 新郎	**nn̂g** 牛郎
籠	lông 溜籠、牛籠	**láng** 字紙籠　**lâng** 籠床
弄	lōng 使弄	**lāng** 弄鐃
螺	lôo 螺絲	**lê** 露螺
卵	luán 排卵	**nn̄g** 卵巢
亂	luān 亂七八糟	**lān** 亂彈
內	luē 內涵	**lāi** 內分泌
碼	má 符碼	**bé** 號碼
馬	má 馬馬虎虎	**bé** 馬鞍
麻	mâ 麻煩	**muâ** 烏麻、麻衫
買	mái 招兵買馬	**bué/bé** 買賣

賣	māi 賣國賊	**buē/bē** 賣搖鼓
毛	môo 孤毛絕種、毛蟹、羽毛	**mn̂g** 苦毛仔
鳥	niáu 鳥鼠	**tsiáu** 粉鳥
耳	ní 木耳(jí/mí)	**hīnn** 茶鉆耳
艾	ngāi 艾小姐	**hiānn** 插艾
扭	ngiú 扭尻川　　liú 扭搦 niú 扭曲	**láu/náu** 扭著
五	ngóo 五香	**gōo** 五花十色
午	ngóo 中午	**gōo** 午時水
我	ngóo 自我	**guá** 我的
往	óng 往生	**íng** 往過
八	pat 八字跤	**peh/pueh** 八字
被	pī 被害人	**phuē/phē** 舒棉禎被
鞭	pian 虎鞭、教鞭	**pinn** 馬鞭、連鞭
邊	pian 邊緣	**pinn** 周邊
扁	pián 扁食	**pínn** 扁魚
遍	piàn 遍佈	**phiàn** 普遍
變	piàn 變竅	**pìnn** 變猴弄
便	piān 便媒人	**pân** 便宜

別	piat̍ 別莊	**pat̍** 別搭
標	piau 標本　phiau 尪仔標	**pio** 競標
表	piáu 發表	**pió** 履歷表
白	pik̍ 清白	**pe̍h** 白翎鷥
平	pîng 平交道、平方、平行	**pênn/pînn** 坤平 **piânn** 平仄
並	pīng 並毋是	**phīng** 比並
薄	pok̍ 薄情郎	**po̍h** 淡薄仔
房	pông 洞房	**pâng** 繡房
半	puàn 半子	**puànn** 半屏山
拔	puat̍ 海拔、提拔	**pua̍h** 拔桶　**pue̍h** 拔大索
泡	phàu 第二泡茶	**phò** 泡泡
抱	phāu 打抱不平	**phō** 抱歉、抱負
拋	phau 拋繡球、拋磚引玉	**pha** 拋荒、拋車輪
皮	phî 皮皮食甲流糍	**phuê/phê** 剝皮袋粗糠 **pî** 五加皮
偏	phian 偏名	**phinn** 偏頭
篇	phian 篇幅	**phinn** 一篇文章
片	phiàn 鴉片	**phìnn** 名片、晶片

拍	phik 嘹拍、拍板、拍拍	**phah** 拍拉涼
伯	phik 山伯英台　pik伯牙	**peh** 杜伯仔
破	phò 破費	**phuà** 破格
盤	phuân 盤古	**puânn** 盤撋
潑	phuat 活潑	**phuah** 潑雨
三	sam 三層、三線路 sàm 三思	**sann** 央三託四、第三者
山	san 阿里山	**suann** 八卦山
散	sán 胃散　sàn 散赤	**suànn** 散學　**suánn** 散票
沙	sa 沙茶、沙拉油	**sua** 沙屑　**se** 豆沙
砂	se 硃砂痣、硼(pîng/phîng)砂	**sua** 砂石
西	se 馬西馬西、阿西、西方	**sai** 西刀舌、西照日
世	sè 世俗	**sì** 卸世眾
勢	sè 靠勢、涼勢	**sì** 角勢、慣勢
謝	siā 多謝	**tsiā** 姓謝
先	sian 首先	**sing** 代先　**sin** 先生
小	siáu 小人	**sió** 小可仔
錫	sik 錫口（松山）	**siah** 歹銅舊錫
索	sik 索引	**soh** 草索仔

石	sik 玩石家博石館	**siȧh** 石榴　　**tsiȯh** 石碖
伸	sin 延伸	**tshun** 伸勻　　**tshng**伸手
生	sing 生涯	**senn/sinn** 生囝 **tshinn/tshenn** 生狂
聲	sing 聲明	**siann** 聲說
升	sing 升遷	**tsin** 米升
星	sing 星宿	**tshenn/tshinn** 星光 **san** 零星
聲	sing 聲明	**siann** 聲嗽
性	sìng 鹼性	**sìnn/sènn** 性命
聖	sìng 聖誕節	**siànn** 靈聖
姓	sìng 尊姓大名、國姓鄉	**sènn/sìnn** 貴姓
成	sîng 牽成	**siânn** 三成　**tsiânn** 本成 **tshiânn** 成隔
承	sîng 承認	**sîn** 承水
城	sîng 城隍	**siânn** 府城
相	siong/siang 互相 siòng/siàng 翕相	**sann** 鬥相共 **siùnn** 清氣相 **sio** 覘相揣、相辭

		siunn 相思
傷	siong 傷本	**siunn** 傷貴
賞	sióng 欣賞	**siúnn** 賞狀
想	sióng 想像	**siūnn** 想空想縫
上	siōng 上加 sióng 上聲	**tsiūnn** 上崎 **tshiūnn** 上青苔
像	siōng 偶像	**tshiūnn** 親像
十	sı̍p 十八骰仔	**tsa̍p** 十二生相
食	sı̍t 食譜	**tsia̍h** 食漿
實	sı̍t 實踐	**tsa̍t** 實櫼
守	siú 守衛	**tsiú/tsiúnn** 守寡
霜	song 風霜	**sng** 凍霜
鬆	song 蓬鬆	**sang** 鬆軟
疏	soo 疏開　sòo 注疏	**se** 疏櫳
數	sòo 數學	**siàu** 數簿
師	su 導師	**sai** 總鋪師
私	su 私校	**sai** 私奇　**si** 家私
思	su 思想	**si** 相思
書	su/si 代書	**tsu** 書房

使	sú 小使、使用人	**sái** 曷使、使弄 **sài** 大使、天使
駛	sú 駕駛	**sái** 駛車
死	sú 不死鬼	**sí** 死絕
使	sú 假使、小使	**sái** 無事使　**sài** 大使
四	sù 四物仔	**sì** 四秀仔
辭	sû 辭典	**sî** 告辭
序	sū 秩序、順序	**sī** 序大、順序
算	suàn 預算	**sǹg** 倚算
雪	suat 小雪	**seh** 霜雪
說	suè 說客、說服　suat 小說	**sueh/seh** 說服
水	suí 山水、利水(利尿)	**tsuí** 水藻
垂	suî 胃下垂、四淋垂	**suê** 垂肩、頡垂
損	sún 停損	**sńg** 損蕩
戴	tài 愛戴	**tì** 戴帽仔　**tè** 戴先生
帶	tài 帶衰	**tuà** 帶膭
代	tài 交代、熱帶	**tē** 第三代
大	tāi 大量	**tuā** 大漢
擔	tam 擔輸贏	**tann** 扁擔　**tànn** 擔仔麵

膽	tám 膽量	**tánn** 膽頭
單	tan 單獨	**tuann** 孤單
旦	tàn 文旦	**tuànn** 花旦
彈	tân 炸彈	**tuânn** 炸彈 **tuānn** 臭彈
罩	tàu 蠓罩、桌罩	**tà** 罩霧、雞罩、桌罩
弟	tē 弟婦仔、賢弟	**tī** 小弟
地	tē/tuē 地基主　tī 土地公	**tè** 掃地
知	ti 不知、知己知彼	**tsai** 毋知
得	tik 心得	**tit** 難得
陣	tīn 陣頭	**tsūn** 陣雨
鼎	tíng 大名鼎鼎	**tiánn** 鼎邊趖
等	tíng 等號	**tán** 小等
定	tīng 定性	**tiānn** 送定
碇	tīng 石碇區	**tiānn** 起碇、拋碇
著	tio̍k 寒梅著花未？	**tio̍h** 毋著
逐	tio̍k 逐客令、逐水草	**jiok/jip 走相逐　ta̍k 逐个**
中	tiong 中晝　tiòng 中風	**tìng** 中意
張	tiong 開張	**tiunn** 張老、張嫁粧、張掇

長	tióng 長輩　tsióng 元長鄉 tiông 長治鄉、長濱鄉 tshiâng 笨長、高長大漢	**tiúnn** 長老 **tn̂g** 長躶埽、長株形
脹	tiòng 肚(tóo)脹	**tiùnn** 脹肚(tōo)
漲	tiòng 海漲	**tiùnn** 漲懸價
重	tiông 重新　tiōng 重眠	**tāng** 重鹹　**tn̂g** 重巡
丈	tiōng 大丈夫	**tn̄g** 一丈差九尺 **tiūnn** 丈姆
值	tit 數值、當值	**tȧt** 毋值
到	tò 周到	**tàu** 到底
毒	tȯk 食毒	**thāu** 毒蝒蟲、毒鳥鼠
東	tong 筊東、遠東	**tang** 東勢
當	tong 當歸　tòng 當選	**tng** 擔當　**tǹg** 當店 **tàng** 穩當　**tang** 底當時
冬	tong 冬蟲夏草	**tang** 晚冬
凍	tòng 冷凍	**tàng** 堅凍
同	tông 大同仔	**tâng** 同姒仔
童	tông 童年	**tâng** 起童
筒	tông 二筒	**tâng** 風筒

堂	tông 天堂、印堂、堂的	**tn̂g** 學堂、菜堂
盪	tōng 震盪	**tn̄g** 洗盪
動	tōng 衝動	**tāng** 振動
都	too 都合	**to** 都無
塗	tôo 糊塗	**thôo** 塗墼厝
頓	tùn 整頓、牛頓草、頓蹬	**tǹg** 頓印仔、顧三頓
斷	tuàn 判斷　tuān 斷交	**tn̄g** 斷訊
段	tuān 段先生	**tuānn** 手段
胎	thai 安胎	**the** 落胎
梯	the 梯次	**thui** 踅螺梯
添	thiam 添油香	**thinn** 添飯
天	thian 天涯	**thinn** 天窗
貼	thiap 貼本	**tah** 貼底
疊	thia̍p 疊懸懸	**tha̍h** 重重疊疊
挑	thiau 挑俍	**thio** 沙挑
聽	thìng 聽候 thing 聽天命，盡人事。	**thiann** 聽喙
頭	thiô/thôo 舉頭望明月	**thâu** 豆頭
畜	thiok 六畜：豬羊牛馬雞犬	**thik** 畜生

蟲	thiông 冬蟲夏草	**thâng** 蝒蟲
讀	thȯk 閱讀	**thȧk** 讀冊 **tāu** 句讀
通	thong 通譯、通緝、通訊	**thang** 通光、通風
湯	thong 堯、舜、禹、湯	**thng** 豆醬湯
傳	thuân 遺傳	**thn̂g** 傳種
推	thui 推翻 tshui 推撟	**the** 挨推
黜	thut 黜毛、黜黜咧	**thuh** 黜臭、黜塗機
紮	tsat 紮跤紮仔	**tsah** 紮便當、擎紮
支	tsi 地支	**ki** 一支骨
枝	tsi 荔枝	**ki** 砦枝
指	tsí 指紋	**kí** 指指揆揆
煎	tsian 蚵仔煎	**tsuann** 煎藥仔
前	tsiân 眼前	**tsîng** 進前
接	tsiap 接跤	**tsih** 接載
捷	tsiȧt 捷運	**tsiȧp** 捷來
折	tsiat 拍折	**tsi̍h** 骨折
節	tsiat 節奏	**tsat** 撙節 **tseh/tsueh** 冬節
招	tsiau 招待	**tsio** 招呼

照	tsiàu 照步來	**tsiò** 西照日
跡	tsi̍k 筆跡	**tsiah** 無影無跡
賊	tsi̍k 亂臣賊子	**tsha̍t** 著賊偷　**tsa̍t** 墨賊仔
精	tsing 走精	**tsiann** 精肉　**tsinn** 足精的
爭	tsing 抗爭	**tsenn/tsinn** 相爭
正	tsìng 正確、正義	**tsiànn** 正港　**tsiann** 正月
情	tsîng 感情	**tsiânn** 親情五十
燭	tsiok 花燭	**tsik** 蠟燭
鍾	tsiong 鍾愛	**tsing** 頭鍾酒、酒鍾
章	tsiong 黨章	**tsiunn** 文章(tsiong)
種	tsióng 包種茶	**tsíng** 掖種　**tsìng** 種作
掌	tsióng/tsiáng 車掌	**tsiúnn** 熊掌
從	tsiông 從來	**tsîng** 從到今
坐	tsō 靜坐	**tsē** 坐清、後坐、坐罪
作	tsok 作家	**tsoh** 作穡
妝	tsong 化妝	**tsng** 妝姪
莊	tsong 別莊	**tsng** 錢莊
裝	tsong 裝潢	**tsng** 裝痟的
狀	tsōng 狀況 tsiōng 狀元	**tsīng** 獎狀、賞狀

子	tsú 老牌子	**tsí** 甲子
注	tsù 注文	**tù** 落注、一注錢
柱	tsū 一柱擎(khîng)天	**thiāu** 柱仔跤
轉	tsuán 周轉、轉型	**tńg** 轉臍、轉斡
全	tsuân 全部	**tsn̂g** 齊全
泉	tsuân 黃泉	**tsuânn** 溫泉
絕	tsuat̍ 斷絕	**tsėh** 死絕
罪	tsuē 犯罪	**tsē** 艱苦罪過
差	tsha 精差	**tshe** 差教、雜差仔工
插	tshap 插牌、插手、插一跤	**tshah** 安插
千	tshian 千里眼	**tshing** 規千萬
唱	tshiàng 明呼明唱 tshiòng 夫唱婦隨	**tshiùnn** 吟唱
腸	tshiâng 灌腸、tiông 墜腸	**tn̂g** 腸仔滯
笑	tshiàu 含笑　siàu 見笑	**tshiò** 笑詼
親	tshin 親情	**tshinn/tshenn** 親姆
青	tshing 青天、汗青	**tshinn/tshenn** 青盲、烏青
請	tsh ́ng 請教	**tshiánn** 請帖
促	tshiok 促銷	**tshik** 促歲壽、促看覓

操	tsho 操刀、情操、貞操	**tshau** 亂操操
觸	tshiok 接觸、觸犯	**tshik** 觸人意
草	tshó 草案、草窒仔、草書	**tsháu** 薅草、剷草、挲草
窗	tshong 同窗	**thang** 挩窗
床	tshông 床前明月光	**sn̂g** 籠床 **tshn̂g** 曠床、忌床
初	tshoo 當初	**tshe/tshue** 初一
穿	tshuan 貫穿	**tshng** 穿針、蛀穿
串	tshuàn 串講、串通	**tshǹg** 烏甕串、一串珠仔
吹	tshui 鼓吹	**tshue** 風吹
脆	tshuì 脆弱	**tshè** 脆柿
蛇	siâ 白蛇傳	**tsuâ** 錦蛇
斜	siâ 斜視	**tshiâ** 月斜西、斜目
鮮	sian 新鮮	**tshinn/tshenn** 鮮沢、鮮花
少	siáu 少校	**tsió** 濟少
石	sik̇ 蔣介石	**tsiȯh** 石頭 **siȧh** 石榴
醒	síng 醒悟(ngōo)(tshínn-gōo)	**tshénn/tshínn** 猛醒
誠	sîng 誠意	**tsiânn** 誠實
象	siōng 抽象、假(ké)象	**tshiūnn** 象牙

像	siōng 偶像	**tshiūnn** 若像
十	sip̍ 十八骰仔	**tsap̍** 親情五十
實	sit̍ 樸實、實踐	**tsat̍** 實櫼
手	siú 兇手(tshiú)	**tshiú** 殺手
樹	sū 樹木樹人	**tshiū** 菩提樹
祀	sū 祭祀	**tshāi** 祀公媽
舒	su 舒潔	**soo** 舒服
歲	suè 歲月	**huè** 囥歲
雨	ú 穀雨	**hōo** 雨幔
瓦	uá 瓦解	**hiā** 厝瓦
遠	uán 遙遠	**hn̄g** 誠遠
園	uân 園遊會	**hn̂g** 果子園
員	uân 員林	**ûnn** 員山鄉
圓	uân 圓滿	**ûnn 圓仔**